

**PRODUKTÜBERSICHT**  
**PRODUCT RANGE**

**ditting**

# SWISS PRECISION

## SCHWEIZERISCHE PRÄZISION

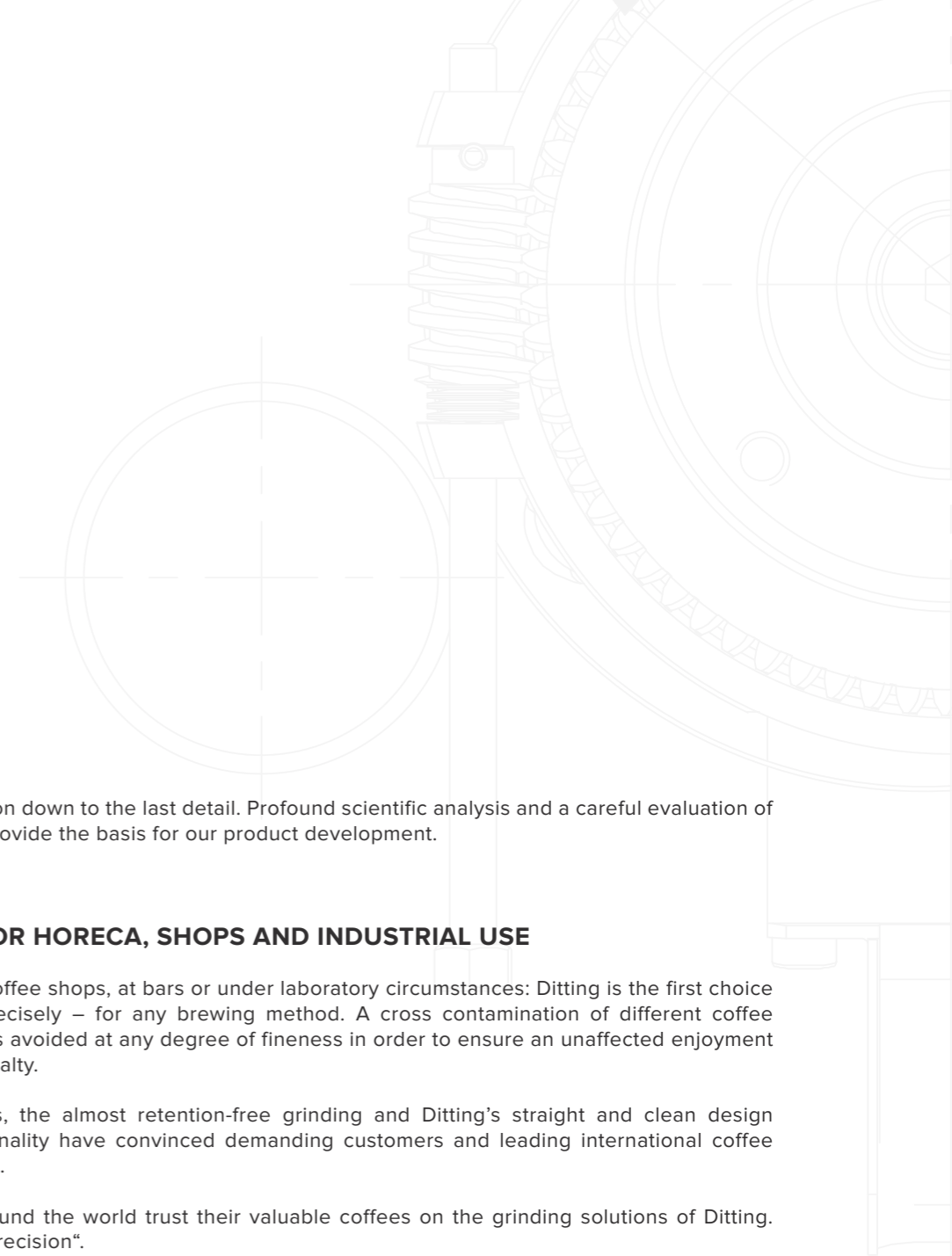
Ditting steht für schweizerische Präzision in allen Details. Wissenschaftlich fundierte Analysen und die genaueste Evaluierung der Kundenbedürfnisse bilden die Grundlage unserer Produktentwicklung.

## KAFFEEMÜHLEN PORTFOLIO FÜR GASTRONOMIE, SHOPS UND INDUSTRIE

Ob bei Cuppings, im Shop, an der Bar oder unter Laborbedingungen: Ditting ist die erste Wahl, wenn es darum geht, für jede Zubereitungsart absolut präzise zu vermahlen. Unabhängig vom Mahlgrad wird eine gegenseitige Kontamination unterschiedlicher Kaffeesorten innerhalb der Mühle vermieden und somit ein unbeeinträchtigter Genuss des jeweiligen Kaffees ermöglicht.

Mit zuverlässigen exakten Ergebnissen, nahezu rückstandsfreier Vermahlung und klarem geradlinigen Design kombiniert mit optimaler Funktionalität, überzeugt Ditting bereits seit 1928 anspruchsvolle Kunden und führende internationale Kaffee-Experten.

Weltweit vertrauen professionelle Anwender für die Zubereitung ihrer hochwertigen Kaffees auf die Vermahlungslösungen von Ditting. Das ist unser Versprechen von „Swiss Precision“.



## **SWISS PRECISION**

Ditting stands for Swiss Precision down to the last detail. Profound scientific analysis and a careful evaluation of the customers' requirements provide the basis for our product development.

## **GRINDER PORTFOLIO FOR HORECA, SHOPS AND INDUSTRIAL USE**

May it be at cuppings, inside coffee shops, at bars or under laboratory circumstances: Ditting is the first choice when it comes to grinding precisely – for any brewing method. A cross contamination of different coffee varieties inside the grinder gets avoided at any degree of fineness in order to ensure an unaffected enjoyment of each respective coffee specialty.

The reliable and exact results, the almost retention-free grinding and Ditting's straight and clean design combined with optimal functionality have convinced demanding customers and leading international coffee experts - since as early as 1928.

Professional users from all around the world trust their valuable coffees on the grinding solutions of Ditting. That is our promise of "Swiss Precision".



# 807

Die 807 Ladenmühle ist die perfekte Wahl für qualitätsbewusste Shops und Röstereien, die den Kaffee für ihre Kunden direkt in die Kaffeetüte vermahlen. Ausgestattet mit professioneller Präzisions-Vermahlungstechnologie, gewährleistet diese Hochleistungsmühle auch bei hoher Auslastung optimale Vermahlungsergebnisse. Die 807 vereint eine hochwertige Konstruktion mit technisch-funktionalen Weiterentwicklungen und modernem Design für höchste Anwenderfreundlichkeit.

The 807 shop grinder is the perfect choice for quality-conscious coffee shops and roasters that grind coffee for their customers directly into the coffee bag. Equipped with professional precision grinding technology, this high-capacity grinder provides optimal grinding results even under high workloads. The 807 combines high quality construction with enhanced technical features and modern design for the utmost user-friendliness.

TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL DATA	
Spannung//Frequenz//Phasen	Voltage//frequencies//phases	220-240 V // 50/60 Hz // 1~ 110-127 V // 60 Hz // 1~ 100 V // 50/60 Hz // 1~
Umdrehungen pro Minute	Revolutions per minute	1400 rpm (50 Hz); 1700 rpm (60 Hz)
Mahlscheibendurchmesser	Burrs diameter	80 mm
Mahlscheibenmaterial	Burrs material	Spezialstahl   Special steel
Mittlere Mahlleistung*	Grinding capacity* (medium)	7.5 g/s
Füllmenge des Bohnenbehälters	Bean hopper capacity	ca.   approx. 500 g
Nennaufnahme	Nominal power	500 W
Abmessungen (BxHxT)	Dimensions (w x h x d)	216 x 536 x 300 mm
Verpackungsmasse (BxHxT)	Dimensions of packing (w x h x d)	292 x 685 x 377 mm
Nettogewicht	Net weight	17.4 kg
Gewicht inkl. Verpackung	Shipping weight	18.8 kg
Standardfarbe	Standard color	Gehäuse: Schwarz   Schwarz & Weiss Bohnenbehälter: Schwarz   rauchklar Body: Black   Black & white Bean hopper: Black   smoked
Zertifizierungen	Listings	CB, UL/CSA, NSF, KTL, EAC
Normen	Standards	Auf Anfrage   On request
AUSSTATTUNG	EQUIPMENT FEATURES	
Rüttelvorrichtung zur Tütenvermahlung	Shaker plate	

\*Abhängig vom Mahlgut und dem gewählten Mahlgrad. | Alle Werte wurden unter Laborbedingungen gemessen. Andere elektrische Spezifikationen auf Anfrage erhältlich. | Irrtümer und Änderungen vorbehalten.  
\*Depends on the grinding goods and the chosen degree of fineness. | All measured values under laboratory conditions. Other electric specifications available on request. | Subject to change without prior notice.



# 807 LAB SWEET

Die 807 LAB SWEET erfüllt die allerhöchsten Qualitätsansprüche. Als einzige 807-Variante ist die 807 LAB SWEET mit Mahlscheiben aus hochwertigem Gussstahl und mit einer speziellen Mahlscheibengeometrie ausgestattet. Diese Mahlscheiben sorgen für die optimale Korngrößenverteilung des Kaffeemehls, um eine gleichmässige Extraktion und mehr Süsse in der Tasse zu erzielen. Mit einer nahezu rückstandslosen Vermahlung ist die 807 LAB SWEET die perfekte Mühle zum Einsatz bei Cuppings im Labor oder für die Vermahlung von Einzelportionen im Coffeeshop.

The 807 LAB SWEET fulfills the highest quality requirements. It is the only 807 model that is equipped with premium cast steel burrs, featuring a special grinding teeth geometry. These burrs ensure an optimal particle size spread within the grounds in order to achieve a consistent extraction and more sweetness inside the cup. With close to zero retention, the 807 LAB SWEET is the perfect grinder for cuppings at the laboratory as well as for grinding single portions at the coffee shop.

TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL DATA	
Spannung//Frequenz//Phasen	Voltage//frequencies//phases	220-240 V // 50/60 Hz // 1~ 110-127 V // 60 Hz // 1~ 100 V // 50/60 Hz // 1~
Umdrehungen pro Minute	Revolutions per minute	1400 rpm (50 Hz); 1700 rpm (60 Hz)
Mahlscheibendurchmesser	Burrs diameter	80 mm
Mahlscheibenmaterial	Burrs material	Premium-Gussstahl   Premium cast steel
Mittlere Mahlleistung*	Grinding capacity* (medium)	9 g/s
Füllmenge des Bohnenbehälters	Bean hopper capacity	ca. l approx. 500 g
Nennaufnahme	Nominal power	700 W
Abmessungen (BxHxT)	Dimensions (w x h x d)	216 x 536 x 300 mm
Verpackungsmasse (BxHxT)	Dimensions of packing (w x h x d)	292 x 685 x 377 mm
Nettogewicht	Net weight	17.4 kg
Gewicht inkl. Verpackung	Shipping weight	18.8 kg
Standardfarbe	Standard color	Gehäuse: Schwarz   Schwarz & Weiss Bohnenbehälter: Schwarz   rauchklar Body: Black   Black & white Bean hopper: Black   smoked
Zertifizierungen	Listings	CB, UL/CSA, NSF, KTL, EAC
Normen	Standards	Auf Anfrage   On request
AUSSTATTUNG	EQUIPMENT FEATURES	
Höhenverstellbarer, klappbarer und abnehmbarer Tisch	Height-adjustable, foldable and removable table	

\*Abhängig vom Mahlgut und dem gewählten Mahlgrad. | Alle Werte wurden unter Laborbedingungen gemessen. Andere elektrische Spezifikationen auf Anfrage erhältlich. | Irrtümer und Änderungen vorbehalten.  
\*Depends on the grinding goods and the chosen degree of fineness. | All measured values under laboratory conditions. Other electric specifications available on request. | Subject to change without prior notice.



# 807 FILTER

Die 807 FILTER ist die erste Wahl für die Kaffeezubereitung mit einem Filterkorb. Der justierbare Auslauf der 807 FILTER ermöglicht eine zentrierte saubere Vermahlung direkt in die Mitte des Kaffeefilters. Nahezu jeder Filterkorb findet in der höhen- und breitenverstellbaren Aufnahme einen sicheren Halt. Die 807 vereint technisch-funktionale Weiterentwicklungen mit dem gewohnten Qualitätsanspruch und modernen Design für höchste Anwenderfreundlichkeit.

The 807 FILTER is the first choice for coffee preparation with the filter basket, as its adjustable slide enables clean grinding directly into the center of the coffee filter. Filter baskets of any common size and shape fit into the height- and width-adjustable support. Equipped with professional precision grinding technology, this filter grinder provides optimal grinding results. The 807 FILTER combines enhanced technical features with both proven Ditting grinding quality and modern design for the utmost user-friendliness.

TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL DATA	
Spannung//Frequenz//Phasen	Voltage//frequencies//phases	220-240 V // 50/60 Hz // 1~ 110-127 V // 60 Hz // 1~ 100 V // 50/60 Hz // 1~
Umdrehungen pro Minute	Revolutions per minute	1400 rpm (50 Hz); 1700 rpm (60 Hz)
Mahlscheibendurchmesser	Burrs diameter	80 mm
Mahlscheibenmaterial	Burrs material	Spezialstahl   Special steel
Mittlere Mahlleistung*	Grinding capacity* (medium)	7.5 g/s
Füllmenge des Bohnenbehälters	Bean hopper capacity	ca. l approx. 500 g
Nennaufnahme	Nominal power	500 W
Abmessungen (BxHxT)	Dimensions (w x h x d)	226 x 536 x 353 mm
Verpackungsmasse (BxHxT)	Dimensions of packing (w x h x d)	292 x 685 x 377 mm
Nettogewicht	Net weight	17.9 kg
Gewicht inkl. Verpackung	Shipping weight	19.1 kg
Standardfarbe	Standard color	Gehäuse: Schwarz   Schwarz & Weiss Bohnenbehälter: Schwarz   rauchklar Body: Black   Black & white Bean hopper: Black   smoked
Zertifizierungen	Listings	CB, UL/CSA, NSF, KTL, EAC
Normen	Standards	Auf Anfrage   On request
AUSSTATTUNG	EQUIPMENT FEATURES	
Höhen- und breiten-verstellbare Filterkorbaufnahme	Height- and width-adjustable filter basket support	

\*Abhängig vom Mahlgut und dem gewählten Mahlgrad. | Alle Werte wurden unter Laborbedingungen gemessen. Andere elektrische Spezifikationen auf Anfrage erhältlich. | Irrtümer und Änderungen vorbehalten.  
\*Depends on the grinding goods and the chosen degree of fineness. | All measured values under laboratory conditions. Other electric specifications available on request. | Subject to change without prior notice.



# 1203

Die 1203 ist die ideale Mühle für schnelle, zuverlässige und gleichmäßige Vermahlung. Stark frequentierte Coffeeshops, Supermärkte oder kleine Röstereien schätzen diese Kaffeemühle besonders für ihre aussergewöhnliche Vermahlung, ihre Robustheit sowie ihre einfache und sichere Bedienungsweise.

The 1203 is the ideal grinder for fast, reliable and uniform grinding. Busy coffee shops, supermarkets and small roasteries value that coffee grinder especially for it's exceptional grinding, their sturdiness as well as for their simple and safe operation.

TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL DATA	
Spannung//Frequenz//Phasen	Voltage//frequencies//phases	200-240 V // 50/60 Hz // 1~ 100-120 V // 50/60 Hz // 1~
Umdrehungen pro Minute	Revolutions per minute	1400 rpm (50 Hz)
Mahlscheibendurchmesser	Burrs diameter	120 mm
Mahlscheibenmaterial	Burrs material	Spezialstahl   Special steel
Mittlere Mahlleistung*	Grinding capacity* (medium)	23 g/s
Füllmenge des Bohnenbehälters	Bean hopper capacity	ca. l approx. 1100 g
Nennaufnahme	Nominal power	1100-1600 W
Abmessungen (BxHxT)	Dimensions (w x h x d)	260 x 640 x 340 mm
Verpackungsmasse (BxHxT)	Dimensions of packing (w x h x d)	330 x 730 x 400 mm
Nettogewicht	Net weight	38 kg
Gewicht inkl. Verpackung	Shipping weight	40 kg
Standardfarbe	Standard color	Schwarz   Braunbeige   Rot   Weiss Jet black   Brown beige   Ruby red   Signal white
Erhältliche Versionen	Available versions	<b>KFA:</b> Automatische Tütenklemmung (kein Rüttelblech) <b>KR:</b> Manuelle Tütenklemmung (mit Rüttelblech) <b>KFA:</b> Automatic bag clamp (no bag shaking unit) <b>KR:</b> Manual bag clamp (with bag shaking unit)
Zertifizierungen	Listings	CE-konform, CB, UL, NSF, Weitere auf Anfrage CE-conform, CB, UL, NSF, Additional on request
Normen	Standards	IEC/EN 60335-1; IEC/EN 60335-2-64; ANSI/UL 763; ANSI/NSF 8 CSA-C22.2 No. 195, Weitere auf Anfrage   Additional on request
AUSSTATTUNG	EQUIPMENT FEATURES	
Stufenlose Mahlgradskala mit Rezeptinformationen	Grind size adjustment with extraction information	
Tütenhalter-Abklopfer-Kombination	Bag clamping lever and knocker unit	
Rüttelvorrichtung zur Tütenvermahlung	Shaker plate	
*Abhängig vom Mahlgut und dem gewählten Mahlgrad.   Alle Werte wurden unter Laborbedingungen gemessen. Andere elektrische Spezifikationen auf Anfrage erhältlich.   Irrtümer und Änderungen vorbehalten. *Depends on the grinding goods and the chosen degree of fineness.   All measured values under laboratory conditions. Other electric specifications available on request.   Subject to change without prior notice.		



# 1403

Die 1403 überzeugt mit Geschwindigkeit, Leistungsstärke sowie einer hohen täglichen Auslastungskapazität. Sie wird idealerweise in sehr stark frequentierten Kaffeegeschäften oder Röstereien eingesetzt.

The 1403 convinces with its immense grind speed, powerful performance and high daily capacity. It is the ideal solution for busy coffee shops as well as roasteries with high workloads.

TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL DATA	
Spannung // Frequenz // Phasen	Voltage // frequencies // phases	380-415 V // 50/60 Hz // 3~ 200-240 V // 50/60 Hz // 3~
Umdrehungen pro Minute	Revolutions per minute	1400 rpm (50 Hz)
Mahlscheibendurchmesser	Burrs diameter	140 mm
Mahlscheibenmaterial	Burrs material	Spezialstahl   Special steel
Mittlere Mahlleistung*	Grinding capacity* (medium)	36 g/s
Füllmenge des Bohnenbehälters	Bean hopper capacity	ca. l approx. 1100 g
Nennaufnahme	Nominal power	1700-2000 W
Abmessungen (B x H x T)	Dimensions (w x h x d)	260 x 640 x 340 mm
Verpackungsmasse (B x H x T)	Dimensions of packing (w x h x d)	330 x 730 x 400 mm
Nettogewicht	Net weight	38 kg
Gewicht inkl. Verpackung	Shipping weight	40 kg
Standardfarbe	Standard color	Schwarz   Braunbeige   Rot   Weiss Jet black   Brown beige   Ruby red   Signal white
Erhältliche Versionen	Available versions	<b>KFA:</b> Automatische Tütenklemmung (kein Rüttelblech) <b>KR:</b> Manuelle Tütenklemmung (mit Rüttelblech) <b>KFA:</b> Automatic bag clamp (no bag shaking unit) <b>KR:</b> Manual bag clamp (with bag shaking unit)
Zertifizierungen	Listings	CE-konform, CB, UL, NSF, Weitere auf Anfrage CE-conform, CB, UL, NSF, Additional on request
Normen	Standards	IEC/EN 60335-1; IEC/EN 60335-2-64; ANSI/UL 763; ANSI/NSF 8 CSA-C22.2 No. 195, Weitere auf Anfrage   Additional on request
AUSSTATTUNG	EQUIPMENT FEATURES	
Stufenlose Mahlgradskala mit Rezeptinformationen	Grind size adjustment with extraction information	
Tütenhalter-Abklopfer-Kombination	Bag clamping lever and knocker unit	
Rüttelvorrichtung zur Tütenvermahlung	Shaker plate	
*Abhängig vom Mahlgut und dem gewählten Mahlgrad.   Alle Werte wurden unter Laborbedingungen gemessen. Andere elektrische Spezifikationen auf Anfrage erhältlich.   Irrtümer und Änderungen vorbehalten. *Depends on the grinding goods and the chosen degree of fineness.   All measured values under laboratory conditions. Other electric specifications available on request.   Subject to change without prior notice.		





# 1403 Industrial

Für den industriellen Gebrauch in kleineren bis mittelgrossen Röstereien ist die 1403 Industrial die perfekte Lösung.

The 1403 is the unparalleled solutions for industrial use in small to medium-size roasteries.

TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL DATA	
Spannung//Frequenz//Phasen	Voltage//frequencies//phases	380-415 V // 50/60 Hz // 3~ 200-240 V // 50/60 Hz // 3~
Umdrehungen pro Minute	Revolutions per minute	1400 rpm (50 Hz)
Mahlscheibendurchmesser	Burrs diameter	140 mm
Mahlscheibenmaterial	Burrs material	Spezialstahl   Special steel
Mittlere Mahlleistung*	Grinding capacity* (medium)	36 g/s
Füllmenge des Bohnenbehälters	Bean hopper capacity	ca. l approx. 10 kg
Nennaufnahme	Nominal power	1700-2000 W
Abmessungen (BxHxT)	Dimensions (w x h x d)	260 x 640 x 340 mm
Verpackungsmasse (BxHxT)	Dimensions of packing (w x h x d)	330 x 730 x 400 mm
Nettogewicht	Net weight	38 kg
Gewicht inkl. Verpackung	Shipping weight	45 kg
Standardfarbe	Standard color	Schwarz   Jet black
Erhältliche Versionen	Available versions	<b>KFA:</b> Automatische Tütenklemmung <b>KF:</b> Manuelle Tütenklemmung KFA: Automatic bag clamp KF: Manual bag clamp
AUSSTATTUNG	EQUIPMENT FEATURES	
Stufenlose Mahlgradskala mit Rezeptinformationen	Grind size adjustment with extraction information	
10 kg Bohnenbehälter	Industrial Hopper	
Trichterschieber	Hopper slider	
Entnehmbare Auslaufverlängerung	Removable spout extension	
<small>*Abhängig vom Mahlgut und dem gewählten Mahlgrad.   Alle Werte wurden unter Laborbedingungen gemessen. Andere elektrische Spezifikationen auf Anfrage erhältlich.   Irrtümer und Änderungen vorbehalten. *Depends on the grinding goods and the chosen degree of fineness.   All measured values under laboratory conditions. Other electric specifications available on request.   Subject to change without prior notice.</small>		



# GRINDZ

## **GRINDZ ist natürlich und völlig lebensmittelecht.**

Es reinigt Mahlgehäuse und Mahlscheiben schnell und einfach und beseitigt selbst den Geschmack von aromatisiertem Kaffee.

### **Anwendung:**

35 g GRINDZ reichen, um Espressomühlen zu reinigen.  
Für Ladenmühlen werden ca. 70 g benötigt.

Durch das Vermahlen von GRINDZ werden sowohl das Mahlgehäuse sowie auch die Mahlscheiben gründlich von Kaffeepartikeln und Ölen gereinigt. Wir empfehlen die Mühlen wöchentlich zu reinigen. Die Lebensdauer von Mahlscheiben kann durch die regelmässige Anwendung verlängert werden.

### **GRINDZ are natural and completely food-safe.**

GRINDZ cleans grinder burrs and casings and even removes flavoured coffee odours.

### **Application:**

Only 35 g of GRINDZ is needed to clean espresso grinders.  
Approx. 70 g to clean a shop grinder.

By grinding GRINDZ like normal coffee, the casing as well as the burrs get cleaned from coffee particles and oils. We recommend to repeat the cleaning of the machine weekly. Regular application can lengthen the lifespan of the burrs.

BEZUGSMENGEN	AVAILABLE SIZES
430 g Dose   12 Dosen im Karton	430 g jar   12 jars per box
DIE VORTEILE AUF EINEN BLICK	THE ADVANTAGES AT A GLANCE
Reinigt Mahlscheiben und Mahlgehäuse der Mühle	Cleans grinder burrs and casings
Entfernt Kaffeeöle und -rückstände	Removes stale coffee oils and residues
Einfache Handhabung, kann von jeder Person ohne weitere Schulung durchgeführt werden	Quick and easy to use, can be performed by any person without further training
Garantiert durchgängige Sauberkeit und damit die höchste Kaffeequalität	Ensures permanent clean equipment and therefore the highest coffee quality
Die Vermischung von Kaffeesorten wird vermieden	Reduces the mingling of different flavors which can affect taste
Verbessert die Dosiergenauigkeit	Maintains consistency in dosing accuracy shot by shot
Regelmässige Reinigung hilft Ausfall und Reinigungszeit der Mühle zu reduzieren	Regular use helps to reduce breakdowns and service costs of the grinder

# ditting

[www.dittingswiss.ch](http://www.dittingswiss.ch) | [www.hemrogroup.com](http://www.hemrogroup.com)